

# 生死之战

## The Battle of Life and Death

弗 Eph. 6:10-20

2020 Louisville KY

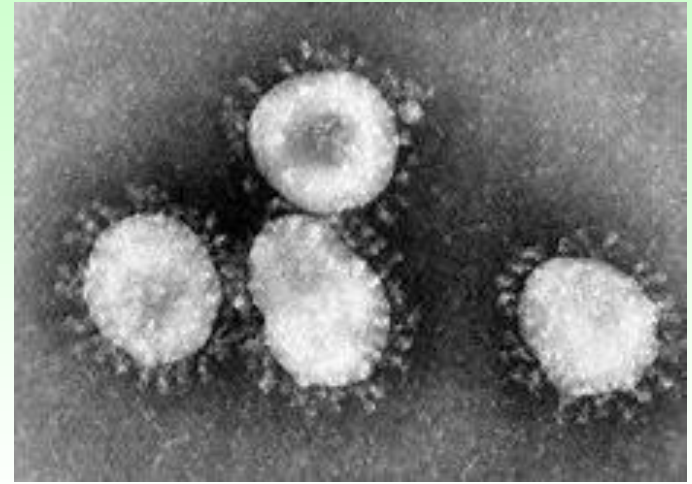
# I. 前言：Introduction

新冠病毒是一场全人类的浩劫，不但是经济，政治之战，更是生存保卫战。

这可能是世界末日的序幕吗？

基督徒如何面对这疫情？

**COVID-19 is a threat to human race existence, not only financial, political, but also a life and death struggle. How Christians should face it?**



## II. 属灵的争战（弗Eph. 6:10-20） Spiritual warfare

外体的战斗是灵性战斗的外在表现，要从打赢内心的战斗开始。

### 1. 作刚强的人 Be strong in the Lord

「我还有末了的话，你们要靠着主，倚赖他的大能大力，作刚强的人。要穿戴神所赐的全副军装，就能抵挡魔鬼的诡计。」（弗Eph. 6:10-11）

**刚强的人** = 能抵挡魔鬼的人，  
必须依靠主才能刚强。

Strong man can fight the devil  
with God's mighty power



## 2. 争战的对象 The enemy

「因我们并不是与属血气的争战，乃是与那些执政的，掌权的，管辖这幽暗世界的，以及天空属灵气的恶魔争战。」（弗Eph. 6:12）

**撒但最终的目的：**

- ① 是要叫我们使神受到羞辱
- ② 是要叫我们因犯罪离弃神
- ③ 是要叫我们与他一同堕落

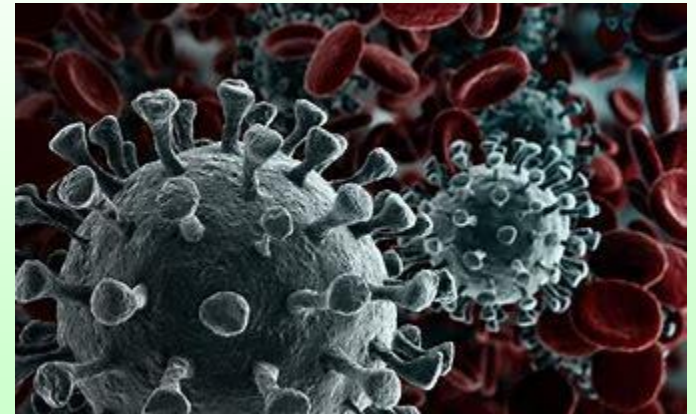
Satan's purpose is to make us against God, live in sinful life and perish with it.



### III. 新型冠状病毒和魔鬼 COVID-19 and the Devil

冠状病毒与人类共存已久，但从未有如此厉害可怕的新品种。这可以说是魔鬼的工具或是化身，是要带进对人类的最后毁灭？

Corona virus has been co-exist with human being for long time. But never has such severe form before. It is a tool of devil? Or could be incarnation of it to bring in the end time?



# 1. 新状病毒的特征：Characteristics of COVID-19

- ① **借体生存** Need host—病毒要靠寄主复制自己，欺骗人以为它很厉害，其实很脆弱。
- ② **隐形传播** Invisible—肉眼看不见，但得病者早期无征状就会传染。
- ③ **无药可医** No cure—目前为止不但没有疫苗，也无特效药。
- ④ **引发自残** Cause self-destructive—因自身免疫系统无法识别，而伤及好的细胞。
- ⑤ **快速死亡** Fast mortality—死亡率约在5%，从发病到死亡只有三个星期。
- ⑥ **不停突变** Continuous mutation—短短半年中，已经有三十余种变体。

## 2. 魔鬼的特征：Characteristics of Demons

- ① **借体生存** Need host—鬼魔是灵，必须要有一个生命体才能表现活动(路8:33)。
- ② **隐形传播** Invisible—鬼魔看不见，但会影响别人也信从它，正如异端的传播(彼後2:1)。
- ③ **无药可医** No cure—鬼魔是相信自己，致终不会悔改的，也要它的跟从者跟它到底(启12:9)。
- ④ **引发自残** Cause self-destructive—鬼魔最終目的是要害人离弃神犯罪而死，等于自残(太17:15)。
- ⑤ **快速死亡** Fast mortality—如果不是神保全，撒但的愿望是可以使多人死亡(伯1:10-12)。
- ⑥ **不停突变** Continuous mutation—撒但很会伪装自己，好比用流行文化来掩饰作为(林後11:14)。

### 3. 对付新冠病毒：To fight COVID-19

- ① **约束自己 Self-control**—不让病毒进入体内，相信保持距离的重要，勤洗手，戴口罩。
- ② **远离病源 Away from resources**—尽量不去人多地方，随时警惕，保持清洁。
- ③ **强化体质 Boost immunity**—靠免疫系统来对抗，要补充蛋白质，心境平安，微量运动，充足氧气。
- ④ **要有信心 Keep faith**—要努力求活，与病毒奋斗，相信能得医治。
- ⑤ **保护机器 Ventilator**—严重阶段要上呼吸器，帮助肺脏呼吸，保持血液中氧气成分。
- ⑥ **找出医方 Cooperative effort**—要全体合作，病理科学家要交换资料，找出治病的药和疫苗。



## IV. 全副军装 Spiritual armor

「所以要拿起神所赐的全副军装，好在磨难的日子，抵挡仇敌，并且成就了一切，还能站立得住。所以要站稳了，」（弗Eph. 6:13）

① 真理的带子 → 束腰 → 坚守诚实，约束自己

「用真理当作带子束腰。」（6:14a）

② 公义的护心镜 → 遮胸 → 承认罪过，远离病源

「用公义当作护心镜遮胸。」（6:14b）

③ 平安福音的鞋 → 走路 → 广传福音，强化体质

「又用平安的福音，当作豫备走路的鞋穿在脚上。」（6:15）

④ 信德的藤牌 → 灭尽火箭 → 拒绝不信，要有信心

「此外又拿着信德当作藤牌，可以灭尽那恶者一切的火箭。」（6:16a）

⑤ 救恩的头盔 → 保护 → 赞美救恩，保护机器

「并戴上救恩的头盔。」（6:16b）

⑥ 圣灵的宝剑 → 神的道 → 圣言光照，找出医方

「拿着圣灵的宝剑，就是神的道。」（6:17）



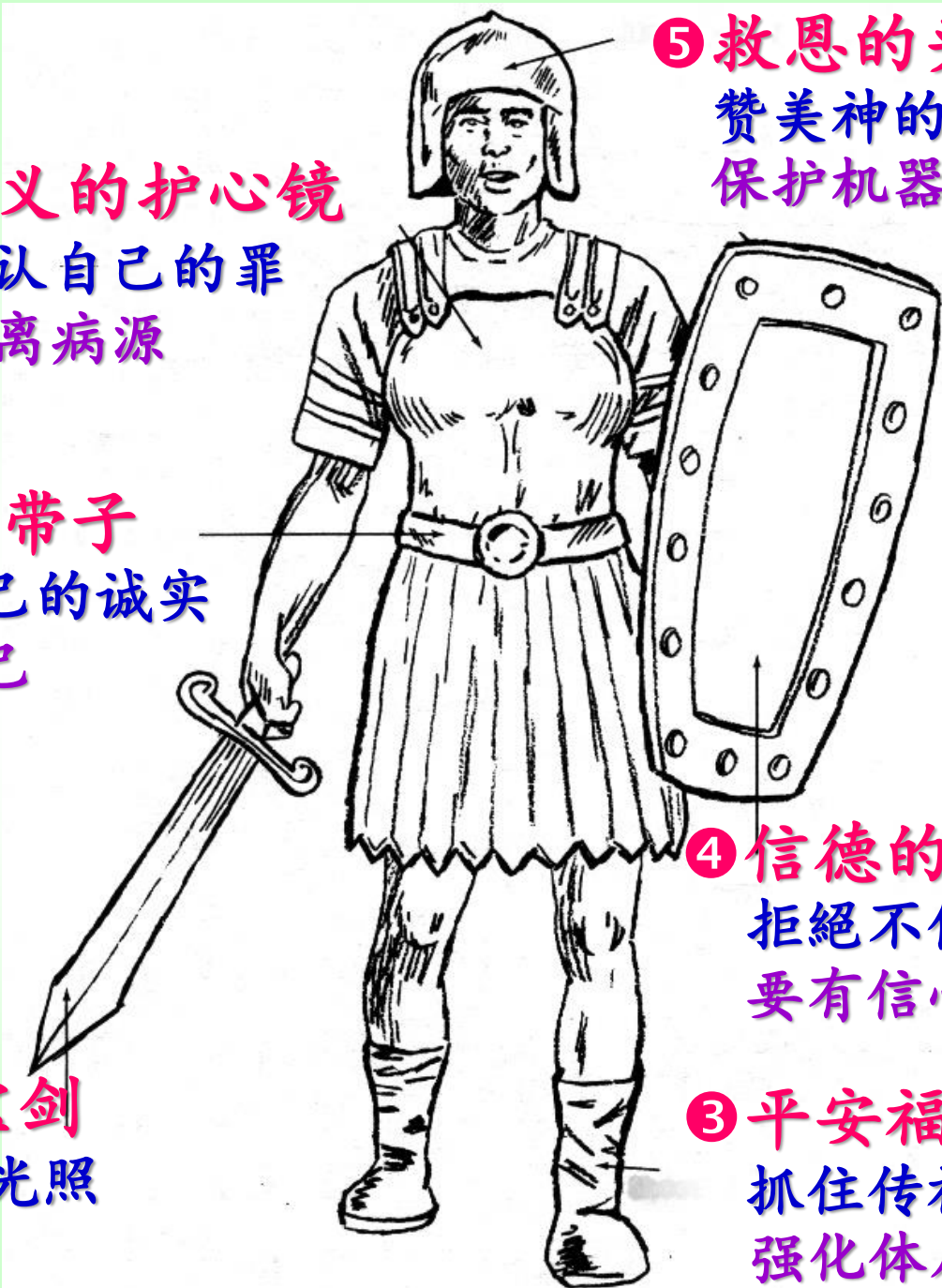
## V. 穿上军装 Put on the armor

「靠着圣灵，随时多方祷告祈求，并要在此儆醒不倦，为众圣徒祈求，也为我祈求，使我得着口才，能以放胆，开口讲明福音的奥秘。」（弗 Eph. 6:17-18）

我们无法靠自己胜过撒旦，所以要求告神的帮助，用祷告来一一穿上属灵的军装。

**We cannot fight Satan with our strength, we have to use prayer to put the spiritual armor.**





⑤ 救恩的头盔  
赞美神的救恩  
保护机器

② 公义的护心镜  
承认自己的罪  
远离病源

① 真理的带子  
坚守自己的诚实  
约束自己

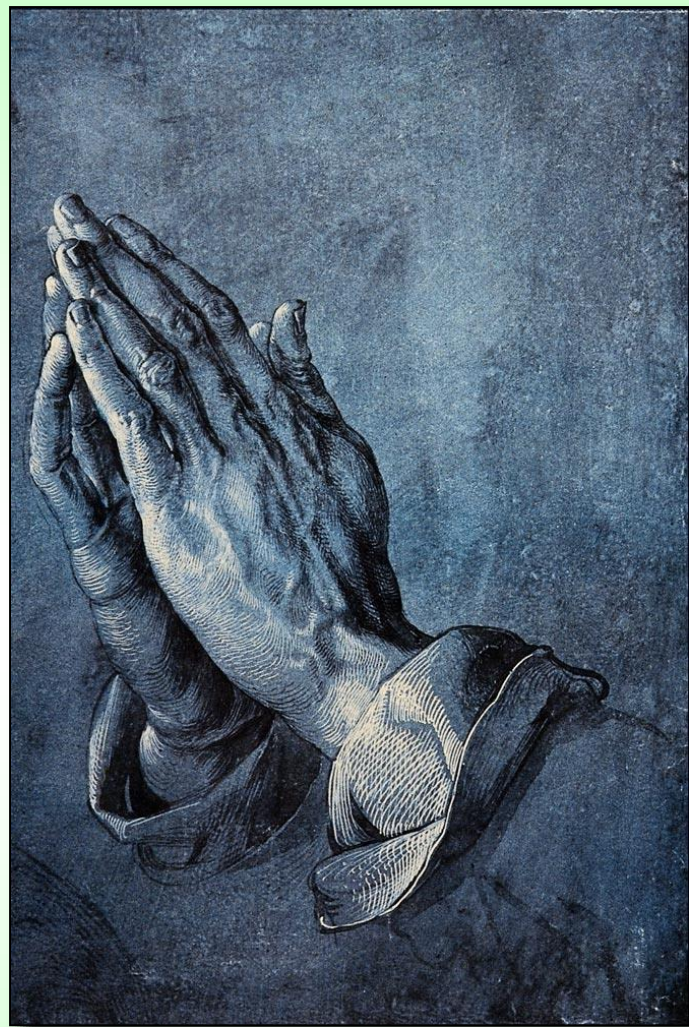
④ 信德的藤牌  
拒绝不信的恶心  
要有信心

⑥ 圣灵的宝剑  
求神的话光照  
找出医方

③ 平安福音的鞋  
抓住传福音的机会  
强化体质

## V. 结论：Conclusions

1. 外体的战斗是灵性战斗的外在表现，要从打赢内心的战斗开始。
2. 我们争战的对象是撒但，它是要叫我们使神受羞辱，因犯罪离弃神，并与它一同堕落。
3. 要借着祷告穿上属灵的军装：真理的带子，公义的护心镜，平安福音的鞋，信德的藤牌，救恩的头盔，圣灵的宝剑。



終結

**The End**